



# Città di Cinisello Balsamo

-----  
Provincia di Milano  
-----

## COPIA CONFORME

Codice n. 10965

Data: 12/10/2009

CC N. 68

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

---

OGGETTO: ADESIONE ALLA CONVENZIONE PER LA GESTIONE DEL PROGETTO DI E-GOVERNMENT DENOMINATO "POLISR\_BG"

---

L'anno duemilanove addì dodici del mese di Ottobre alle ore 19.45, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla legge vigente, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione STRAORDINARIA di prima convocazione ed in seduta PUBBLICA presieduta dal Sig. Cesarano Ciro nella sua qualità di VICEPRESIDENTE e con l'assistenza del Segretario Generale Spoto Mario.

Risultano presenti alla seduta i seguenti componenti del Consiglio comunale:

		PRES.	ASS.			PRES.	ASS.
1 - Gasparini Daniela	P.D.	X		17 - Berlino Giuseppe	P.D.L.	X	
2 - Gasparini Alessandro	P.D.	X		18 - Scaffidi Francesco	P.D.L.	X	
3 - Ronchi Andrea	P.D.	X		19 - Cesarano Ciro	P.D.L.	X	
4 - Marsiglia Franco	P.D.	X		20 - Di Lauro Angelo	P.D.L.	X	
5 - Catania Andrea	P.D.	X		21 - Malavolta Riccardo	P.D.L.	X	
6 - Sacco Giuseppe	P.D.	X		22 - Visentin Riccardo	P.D.L.	X	
7 - Grazzi Francesco	P.D.	X		23 - Acquati Piergiorgio	P.D.L.	X	
8 - Ruffa Ivano	P.D.	X		24 - Gandini Stefano	P.D.L.	X	
9 - Russomando Damiano	P.D.	X		25 - Boiocchi Simone	LEGA N.		X
10 - Seggio Giuseppe	P.D.	X		26 - Fumagalli Cristiano	LEGA N.	X	
11 - Martino Raffaele	P.D.	X		27 - Schiavone Angelo	I.D.V.	X	
12 - Gatto Gerardo	P.D.	X		28 - Quattrocchi Marco	I.D.V.	X	
13 - Muscio Nicola	P.D.	X		29 - Altafin Emanuele	R.C.	X	
14 - Bartolomeo Patrizia	P.D.	X		30 - Menegardo Mattia	SIN. per C.B.	X	
15 - Strani Natalia	P.D.	X		31 - Zonca Enrico	CITT. INS.-M.P.A.	X	
16 - Lio Carlo	P.D.L.	X					

Componenti presenti n. 30.

Il Vicepresidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

**N° proposta:** 35289

## **OGGETTO**

ADESIONE ALLA CONVENZIONE PER LA GESTIONE DEL PROGETTO DI E-GOVERNMENT  
DENOMINATO "POLISR\_BG"

## **RELAZIONE DEL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Nel 2006 con Delibera n.205 del 14/06, la giunta comunale ha approvato la proposta di adesione all'invito del Comune di Bergamo, di cui al documento prot. 22705 del 29/05/2006, per il riutilizzo del progetto PolisComuneAmico, facente parte del catalogo delle soluzioni del Cnipa in materia di e-government.

In data 3/06/2009, ns. prot. num. 24139 del 11/06/2009, il Comune di Bergamo ha trasmesso comunicazione CNIPA dell'avvenuta approvazione in via definitiva del progetto PolisR\_BG precisandone anche i termini economici, ossia, un finanziamento pari ad € 1.250.179,00.

La proposta definitiva da parte del Comune di Bergamo prevede quindi una spesa condivisa di € 3.411.433,00, finanziata per l'importo di € 1.250.179,00 dal CNIPA stesso e per la parte rimanente dal partner tecnologico SAGA SPA di Milano.

Da ciò si desume che a carico dell'Amministrazione di Cinisello Balsamo **non risulta alcuna spesa per costi diretti, all'infuori dei costi indiretti** di € 55.498,00 evidenziati dall'all. "A" alla convenzione, ovvero la tabella di ripartizione dei costi interni agli Enti aderenti, **che comunque trovano già copertura negli stanziamenti del Bilancio Pluriennale**, in quanto trattasi di spese del personale interno e spese generali già previste (corrente elettrica, locali per ufficio, ecc.).

I servizi realizzati nell'ambito del progetto Siscotel, approvato con D.C.C. N 33 del 21/04/2004, sono pienamente compatibili con i servizi previsti a catalogo nelle soluzioni Cnipa, di cui si elencano le aree:

- Demografici
- Circolazione Urbana on line
- Tributi Comunali e Locali on line
- DIA on line
- Servizi Sociali
- Servizio Mensa/Trasporti scolastici on line
- Commercio di Vicinato on line
- Servizi Sociali

Si ritiene quindi vantaggioso sia tecnicamente che economicamente riutilizzare un portale dei servizi di e-government, quale PolisComune Amico, per incrementare l'offerta dei servizi on-line attualmente previsti in Siscotel.

Il processo avviato nel 2006 richiede ora l'adesione alla convenzione con il comune di Bergamo in quanto capofila del progetto e pertanto si chiede approvazione per conferma.

Il responsabile del procedimento  
(Claudia Morelli)

**N° proposta:** 35289

**OGGETTO**

ADESIONE ALLA CONVENZIONE PER LA GESTIONE DEL PROGETTO DI E-GOVERNMENT  
DENOMINATO "POLISR\_BG"

Il Dirigente esprime ai sensi dell'art. 49, comma 1 del D.lgs n. 267 del 18/8/2000 i seguenti pareri sulla proposta di cui sopra:

• Regolare dal punto di vista tecnico

22/09/2009

\_\_\_\_\_  
IL DIRIGENTE DEL SETTORE

(F.to Conzi Fabio)

Regolare dal punto di vista contabile

\_\_/\_\_/\_\_

\_\_\_\_\_  
IL DIRIGENTE DEL SETTORE

(F.to Polenghi Stefano)

**N° proposta:** 35289

**OGGETTO**

ADESIONE ALLA CONVENZIONE PER LA GESTIONE DEL PROGETTO DI E-GOVERNMENT  
DENOMINATO "POLISR\_BG"

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

Visti:

- la Deliberazione di Giunta Comunale n. 205, esecutiva il 3 luglio 2006, avente per oggetto: “Adesione all’avviso del CNIPA per il riuso dei progetti di e-government”;
- la relazione del responsabile del procedimento depositata agli atti, con la quale si propone di aderire alla convenzione per la gestione del progetto di e-government denominato “PolisR\_BG”;

Ritenuta la proposta meritevole di approvazione;

Visti gli allegati pareri resi ai sensi dell’art. 49 del testo Unico degli Enti Locali n. 267 del 18/08/2000.

Voti favorevoli n. 25

Voti contrari n. =

Astenuti n. 1

Il Presidente  
Giuseppe Sacco

**DELIBERA**

1. di approvare l’allegato schema di convenzione tra il Comune di Bergamo e gli Enti individuati nell’all. 1, tra cui il Comune di Cinisello Balsamo, per la gestione del progetto di e-government denominato “PolisR\_BG”;
2. di dare mandato al Dirigente del Settore Sistemi Informativi di sottoscrivere lo schema di convenzione di cui al punto 1;
3. che l’adozione di tale atto non comporta nessuna maggiore spesa, ovvero l’importo figurativo di € 55.498,00 a carico del Comune di Cinisello Balsamo che si desume dall’all. “A” alla Convenzione, ovvero la tabella di ripartizione dei costi interni agli Enti aderenti, trova già copertura negli stanziamenti del Bilancio Pluriennale, in quanto trattasi di spese del personale interno e spese generali (corrente elettrica, locali per ufficio, ecc.);

Successivamente con

Voti favorevoli n. 23

Voti contrari n. =

Astenuti n. 1

## **DELIBERA**

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs n. 267/2000

# SCHEMA DI CONVENZIONE PER LA GESTIONE DEL PROGETTO DI E-GOVERNMENT

## DENOMINATO “PolisR\_BG”

TRA

il COMUNE DI BERGAMO

E

gli ENTI di cui all’ Allegato 1,

che intervengono nel presente atto in persona dei rispettivi legali rappresentanti giusti i poteri loro riconosciuti dalla legge e dai rispettivi ordinamenti

### PREMESSO CHE

con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 14 febbraio 2002 sono state definite le modalità per il cofinanziamento di progetti finalizzati all’attuazione del Piano di azione e-Government;

il documento “L’e-Government nelle Regioni e negli Enti Locali: II fase di attuazione” approvato nella seduta del 27 novembre 2003 della Conferenza Unificata Stato, Regioni, Città e Autonomie Locali prevede nell’ambito della Linea II un’azione concernente la “Diffusione territoriale dei servizi per cittadini ed imprese (Riuso)”;

in data 27 ottobre 2004 è stato pubblicato in GURI, n. 253, l’“Avviso per la presentazione delle offerte di Riuso e la realizzazione del catalogo delle soluzioni di e-Government” in forza del quale le amministrazioni partecipanti ai 134 progetti cofinanziati con il primo avviso, hanno presentato le soluzioni di e-Government che intendono offrire in Riuso ad altre amministrazioni;

in data 11 marzo 2006 è stato pubblicato in GURI, n. 59, l’“Avviso per la realizzazione dei progetti di Riuso” con il quale è stato richiesto a Regioni ed Enti Locali di proporre progetti di trasferimento e Riuso delle soluzioni disponibili sul catalogo;

in data 8 luglio 2006 è stata pubblicata in GURI, n. 157, la deliberazione del Presidente del CNIPA n. 17 del 28 giugno 2006, con la quale, con l’obiettivo di integrare le politiche sul Riuso e lo sviluppo dei Centri Servizi Territoriali, è stato rinviato il termine di scadenza dell’Avviso dell’11 marzo 2006;

in G.U. n. 30 del 6 febbraio 2007 è stato pubblicato l’“Avviso per la realizzazione dei progetti di Riuso, da ammettere a finanziamento” che sostituisce quello pubblicato l’11 marzo 2006 con l’obiettivo di favorire la diffusione di soluzioni innovative riguardanti i processi amministrativi e le modalità di erogazione di servizi di e-Government a cittadini e imprese, migliorare la qualità dell’interazione tra la pubblica amministrazione e i suoi utenti, promuovere la condivisione di pratiche ed esperienze nell’utilizzo dell’ICT per l’erogazione di servizi di e-Government e ottenere risparmi nel processo di adozione di soluzioni innovative per l’erogazione di servizi;

### CONSIDERATO CHE

per l’ottenimento del cofinanziamento, ai sensi dell’art. 9, comma 2, lett. a. dell’“Avviso per la realizzazione dei progetti di Riuso, da ammettere a finanziamento” risulta indispensabile formalizzare l’aggregazione dei partecipanti al Progetto in una forma associativa prevista dal Titolo II, Capo V°, del Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n. 267, che si ritiene di individuare nella convenzione di cui all’art. 30 del testo di legge indicato;

i comuni sottoscrittori del presente atto (Allegato 1):

- a. hanno manifestato, a mezzo delle rispettive delibere consiliari, l'intenzione di continuare a collaborare nell'ambito del piano di Riuso per l'e-Government nazionale, mediante lo sviluppo di iniziative condivise relative alle proposte progettuali da presentare, nonché di impegnarsi ad utilizzare i servizi messi a disposizione del Progetto;
- b. hanno riconosciuto il Comune di Bergamo quale Ente Coordinatore della costituenda aggregazione e referente nei confronti del CNIPA e degli Enti Partecipanti;
- c. prendono atto degli oneri derivanti dalla partecipazione al Progetto indicati nell'allegato A;
- d. ribadiscono le regole di compartecipazione indicate nel proseguo della presente convenzione come regole di buona convivenza;

in data 26 ottobre 2007 il Comune di Bergamo, ha presentato, in nome e per conto degli Enti di cui all'Allegato, il Progetto di PolisR\_BG in qualità di Capofila;

con Deliberazione del Collegio del CNIPA n. 42 dell'8 maggio 2009 sono state approvate le quote di cofinanziamento dei progetti di Riuso e, nello specifico, l'assegnazione al Progetto PolisR\_BG di un cofinanziamento da parte del Ministro per la Pubblica Amministrazione e l'Innovazione, pari ad €. 1.250.179.

il Progetto PolisR\_BG intende mettere a disposizione in sedici mesi a decorrere dalla stipula della convenzione tra il Comune di Bergamo ed il Ministero per la Pubblica Amministrazione e l'Innovazione, un sistema di pubblicazione di n. 31 servizi on line, articolati in cinque soluzioni corrispondenti ad altrettante aree tematiche (Demografici, Circolazione Urbana, Tributi, Edilizia privata, Servizi Sociali);

PolisR\_BG ha un valore progettuale definitivo di € 4.261.433,00 (IVA compresa) € finanziato per € 1.250.179,00 da parte del CNIPA, con oneri a carico degli Enti aderenti per € 850.000,00, cofinanziato dal partner tecnologico per la parte residua di costo, al netto di altri eventuali contributi/cofinanziamenti pubblici (della Regione o di altri Enti/Istituzioni) o sponsor privati;

la società SAGA Spa, visti i risultati conseguiti nella prima fase di attuazione dell'e-Government nell'ambito del Progetto Polis\_Bg, si conferma partner anche del Progetto PolisR\_BG in qualità di cofinanziatore;

il comune Capofila ha indicato quale responsabile istituzionale del Progetto il Dottor Antonio Sannelli che si avvarrà di un comitato intersettoriale istituito come da Progetto;

#### VISTI

la citata comunicazione del 13 di Maggio 2009, con la quale il CNIPA notifica il termine per la stipula della convenzione con il Comune di Bergamo ai fini dell'ottenimento del citato cofinanziamento;

l'art. 30 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267,

TUTTO CIÒ PREMESSO, FRA I SOTTOSCRITTORI DEL PRESENTE ATTO, SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

#### Art. 1 – Premesse

1. La narrativa che precede costituisce parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

#### Art. 2 - Definizioni

Ai fini del presente atto, si intende per:

- a. Dipartimento: dipartimento per la digitalizzazione della Pubblica Amministrazione e l'Innovazione tecnologica, ente di selezione dei progetti di Riuso e-Government presentati dagli Enti locali.
- b. Ente Capofila: il comune che ha presentato il Progetto di Riuso per conto di tutti gli Enti compartecipanti ed al quale competono funzioni di coordinamento delle attività.
- c. Enti Aderenti/Partecipanti/Sottoscrittori: gli Enti partecipanti al Progetto ed aderenti alla presente convenzione.
- d. Avviso: avviso per la realizzazione dei progetti di Riuso, G.U. 6 febbraio 2007, n.30.
- e. Comitato di Coordinamento: i Responsabili di ogni area di servizio e i responsabili nominati dal partner tecnologico.

### Art. 3 - Oggetto

1 La presente convenzione ha per oggetto la costituzione dell'aggregazione ex art. 30 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 come previsto dall'art. 9, comma 2, lett. a dell'Avviso.

2 Con la presente convenzione si definiscono i rapporti economici e giuridici tra gli Enti dell'aggregazione al fine di individuare gli oneri e le responsabilità reciproche in relazione alle attività da svolgersi e che saranno attribuiti secondo criteri di uguaglianza e di pari dignità, tenendo conto delle dimensioni e delle caratteristiche di ciascun ente sottoscrittore.

### Art. 4 – Attribuzioni e responsabilità degli Enti aderenti

1. Gli Enti Aderenti alla presente convenzione designano il Comune di Bergamo quale Ente Capofila dell'aggregazione, e danno mandato allo stesso di sottoscrivere la convenzione con il CNIPA per l'ottenimento del cofinanziamento del Progetto nella misura indicata dalla nota del Dipartimento citata in premessa.

1. 2. Ciascun Ente Partecipante incarica il comune di Bergamo, con riferimento alle regole di compartecipazione descritte nella presente convenzione ed alle obbligazioni derivanti dalla stipulazione della convenzione con il CNIPA, di realizzare il Progetto PolisR-BG rispettando obiettivi, contenuti, tempi, modalità esecutive di svolgimento e condizioni economiche convenute o disposte dal CNIPA..

1 Ciascun Sottoscrittore si impegna a collaborare fattivamente con l'Ente Capofila al fine di realizzare in modo coordinato e sistemico il Progetto, sulla base delle disposizioni nello stesso contenute, assicurando le migliori condizioni di efficienza.

2 Ciascun Ente garantisce la propria disponibilità ad assumere il ruolo eventuale di comune pilota di sperimentazione e ad approvare il piano di implementazione che sarà eventualmente proposto dal comune Capofila.

### Art. 5 - Attribuzioni e responsabilità dell'Ente Capofila

1. Il Comune di Bergamo, in qualità di ente Capofila, è responsabile della realizzazione dell'intero Progetto. Si impegna a svolgere tale ruolo con la massima diligenza, atta a raggiungere gli scopi progettuali e a garantire l'armonia nei rapporti tra gli Enti partecipanti. A tal fine cura:

1. a. la stipula, anche per conto degli Enti partecipanti, della Convenzione per il cofinanziamento del Progetto con il CNIPA;
2. b. la gestione delle risorse finanziarie derivanti dal cofinanziamento di cui al precedente punto a);
3. c. la verifica della correttezza e della puntualità di esecuzione delle linee operative poste sotto la responsabilità degli Enti partecipanti, fino al raggiungimento degli obiettivi previsti.

2. Il Comune di Bergamo si impegna inoltre a:



1. a. coordinare la realizzazione del Progetto nel rispetto degli obiettivi, dei contenuti, dei tempi, dell'articolazione, delle modalità organizzative ed esecutive di svolgimento e dei costi specificati nel documento esecutivo di Progetto;
2. b. svolgere attività di monitoraggio in collaborazione tra le parti ed in rapporto con il CNIPA;
3. c. promuovere la pubblicità del Progetto e delle soluzioni al fine di una loro estensione e diffusione presso altre Amministrazioni;
4. d. assicurare l'impiego del personale, delle dotazioni strumentali e tecnologiche necessarie per il corretto svolgimento dei lavori.

#### Art. 6 – Referenti tecnici ed istituzionali

- 1 I Sottoscrittori convengono di istituire un Comitato di Coordinamento, i cui membri saranno individuati dall'Ente Capofila, con funzioni di indirizzo e di supporto.
- 2 Ciascun Ente si impegna a mettere a disposizione dell'organizzazione i referenti tecnici ed istituzionali necessari dei quali verrà stilato un elenco da trasmettere agli Enti aderenti.

#### Art. 7– Aspetti finanziari

- 1 Ciascun Ente Partecipante prende atto che la ripartizione della spesa progettuale in spesa condivisa ed in spesa diretta avverrà ad opera dell'Ente Capofila sulla base delle indicazioni di Progetto riportate nell'allegato A).
- 2 S'intende per spesa condivisa quella amministrata ed impegnata direttamente dal Comune Capofila e nello specifico:
  1. - le spese di progettazione generale, di direzione, di controllo e di rendicontazione del Progetto;
  2. - le spese di progettazione e di realizzazione delle infrastrutture e degli applicativi necessari per il Progetto;
  - ogni altra spesa attinente al ruolo di Capofila (fornitura di: personale, spazi, beni e servizi generali necessari per la realizzazione del Progetto);
  - spese residuali eventualmente accentrate presso l'Ente Capofila.

La spesa condivisa, pari ad € 3.411.433,00, verrà finanziata per l'importo di €1.250.179,00 dal CNIPA e per la parte rimanente dal partner tecnologico.

- 1 Gli Enti Aderenti autorizzano, sin da ora, l'Ente Capofila a riscuotere dal Dipartimento il finanziamento stanziato.
- 2 I sottoscrittori della presente convenzione convengono che le entrate derivanti dal finanziamento istituzionale e dalla partnership privata siano gestite dal Comune Capofila.

A tal fine il Comune Capofila si impegna a:

- comunicare periodicamente a tutti gli Enti partecipanti lo stato di avanzamento del Progetto;
  - provvedere ai pagamenti in base a rendiconti e stati d'avanzamento, in concomitanza con l'introito del relativo finanziamento statale e privato.
5. Si intende per spesa diretta, ammontante ad € 850.000,00, quella che non rientra nelle previsioni di cui al comma 2, e che riguarda i costi interni e le spese generali.  
La spesa diretta rimane a carico degli Enti Partecipanti che si impegnano a gestirla direttamente con i propri mezzi di bilancio.
- 2 Ciascun Ente Aderente autorizza il Comune Capofila, che prende atto, a:

- impiegare nel contesto complessivo del Progetto di Riuso le somme cofinanziate dal partner tecnologico o provenienti da finanziamenti di altri Enti o istituzioni o di sponsor privati;
- avviare e concludere ogni contratto e trattativa relativi al punto precedente.

#### Art. 8 – Diritto di Riuso e adesione di altri Enti al Progetto

1 Ciascun Ente partecipante si impegna al rispetto delle norme definite dal comune Capofila, tenuto conto anche delle decisioni in materia del CNIPA, in merito ai diritti d'uso e di distribuzione a Enti terzi dei beni materiali ed immateriali che saranno realizzati con le attività di Progetto.

2 E' ammessa l'adesione di altri Enti alla presente convenzione, anche successivamente al perfezionamento della sua efficacia. Il comune Capofila gestirà l'accoglimento delle richieste di adesione.

#### Art. 9 – Sede

L'aggregazione costituita con la presente convenzione ha sede legale presso la sede del Comune di Bergamo, in Palazzo Frizioni, p.zza Matteotti, n. 27, Bergamo.

#### Art . 10 – Durata

- 1 La presente Convenzione ha validità per 28 mesi, pari alla durata del Progetto come da documentazione approvata dal CNIPA, decorrente dalla data della sottoscrizione della convenzione con il CNIPA.
- 2 La durata potrà essere eventualmente prorogata previa autorizzazione del CNIPA.

#### Art. 11 - Esclusione di responsabilità

L'ente capofila e gli Enti aderenti si impegnano a non assumere oneri oltre l'importo massimo definito nella presente convenzione per la realizzazione del Progetto. Qualsiasi impegno e responsabilità comunque assunti nei confronti dei terzi da un partecipante oltre i limiti suddetti farà carico solo all'ente stesso.

#### Art. 12 – Responsabilità per inadempienza progettuale

- 1 I termini, le condizioni e le modalità di attuazione del Progetto, stabiliti nella convenzione che sarà stipulata tra il Comune Capofila ed il CNIPA, sono a tutti gli effetti perentori ed essenziali.
- 2 In caso di risoluzione della convenzione con il Comune di Bergamo da parte del CNIPA per responsabilità degli Enti partecipanti con richiesta di restituzione del cofinanziamento ricevuto, ciascun ente aderente, ove ritenuto responsabile, si impegna a pagare al comune Capofila una somma pari al valore dei beni e dei servizi acquisiti per effetto della realizzazione del Progetto.
- 3 Ove non si trovi l'accordo comune, la dichiarazione di responsabilità e la misura delle compensazioni doverose saranno di competenza del collegio arbitrale di cui al secondo comma dell'Art. 13 della presente convenzione.

#### Art. 13 - Clausola compromissoria tra gli Enti Aderenti

- 1 Gli Enti Aderenti alla presente convenzione si impegnano a risolvere amichevolmente tutte le controversie eventualmente insorgenti tra loro in dipendenza della presente convenzione.
- 2 In caso di mancato accordo, la risoluzione della controversia insorta, anche in corso di realizzazione del Progetto, sarà devoluta ad un Collegio Arbitrale.

#### Art. 14 – Disposizioni di rinvio

Per quanto non previsto nella presente convenzione si rinvia alle norme del codice civile applicabili ed alle specifiche normative vigenti nelle materie oggetto della presente convenzione.

#### Art. 15 – Trattamento dei dati personali

Tutti i dati personali saranno utilizzati dall'Ente Capofila per soli fini istituzionali, assicurando la protezione e la riservatezza delle informazioni secondo la normativa vigente.

#### Art. 16 – Oneri fiscali e spese contrattuali

La presente convenzione sarà registrata solo in caso d'uso ai sensi dell'articolo 5, secondo comma, del DPR 26 ottobre 1972, n. 634 e successive modifiche e integrazioni, a cura e spese della parte richiedente. E' inoltre esente da bollo ai sensi dell'articolo 16 della tabella B annessa al DPR 26 ottobre 1972, n. 642, modificato dall'articolo 28 del DPR 30 dicembre 1982, n. 955.

Letto, confermato e sottoscritto

Per il Comune di Bergamo

Per il Comune di

Allegato 1

Enti partecipanti alla realizzazione del Progetto PolisR\_Bg:

ACI SANT'ANTONIO	CT
ANNONE VENETO	VE
ARAGONA	AG
ARESE	MI
AUGUSTA	SR
BAGNOLO CREMASCO	CR
<b>BERGAMO</b>	<b>BG</b>
BOLLATE	MI
BUSSOLENGO	VR
CABIATE	CO
CALTANISSETTA	CL
CAMISANO	CR
CAMPAGNOLA CREMASCA	CR
CANTU'	CO
CAPERGNANICA	CR
CAPRALBA	CR
CASALE CREMASCO	CR
CASALETTO CEREDANO	CR
CASALETTO DI SOPRA	CR
CASALETTO VAPRIO	CR
CASTEL GABBIANO	CR
CASTEL ROZZONE	BG
CASTELLARANO	RE
CASTELLEONE	CR
CATTOLICA	RN
CENE	BG
CHIEVE	CR
CINISELLO BALSAMO	MI
CLUSONE	BG
COLOGNO MONZESE	MI
CONCESIO	BS
CONSELVE	PD
CREDERA-RUBBIANO	CR
CREMA	CR
CREMOSANO	CR
DARFO BOARIO TERME	BS
DOVERA	CR
FARA GERA D'ADDA	BG
FIESCO	CR
FIGINO SERENZA	CO
GAMBETTOLA	FC
GENIVOLTA	CR
GENZANO DI ROMA	RM
GHISALBA	BG
GOMBITO	CR
IZANO	CR
LARIANO	RM
LICATA	AG

LUINO	VA
LURATE CACCIVIO	CO
MADIGNANO	CR
MALGESSO	VA
MAZZANO	BS
MOGLIA	MN
MONTANO LUCINO	CO
MONTE CREMASCO	CR
MONTECCHIO PRECALCINO	VI
MONTICELLO BRIANZA	LC
MONTODINE	CR

MONZA	MI
MOSCAZZANO	CR
MUSSOMELI	CL
NAVE	BS
NOCETO	PR
NOVEDRATE	CO
OFFANENGO	CR
ORIGGIO	VA
ORIO AL SERIO	BG
PALAZZO PIGNANO	CR
PANDINO	CR
PIANA DEGLI ALBANESI	PA
PIANENGO	CR
PIERANICA	CR
PORTOGRUARO	VE
PRALBOINO	BS
QUINTANO	CR
RICENGO	CR
RIPALTA ARPINA	CR
RIPALTA CREMASCA	CR
RIPALTA GUERINA	CR
RIVOLTA D'ADDA	CR
ROMANENGO	CR
ROMETTA	ME
ROSIGNANO MARITTIMO	LI
SAN COLOMBANO AL LAMBRO	MI
SAONARA	PD
SCANZOROSCIATE	BG
SERGNANO	CR
SONCINO	CR
SPINO D'ADDA	CR
STEZZANO	BG
STRADELLA	PV
TICENGO	CR
TREBASELEGHE	PD
TREMOSINE	BS
TRESCORE CREMASCO	CR
TREZZANO ROSA	MI
VAIANO CREMASCO	CR
VAILATE	CR
VERDELLO	BG
VIGOLZONE	PC
VILLA SAN GIOVANNI	RC
VILLABATE	PA
VILLASANTA	MI
VILLONGO	BG
ZANICA	BG

COMUNITÀ MONTANA DEL TURANO

COMUNITÀ MONTANA ZONA XVIII MONTI LEPINI AREA ROMANA COMUNITÀ  
MONTANA DEL CASTELLI ROMANI E PRENESTINI

PROGETTO DI RIUSO POLISR\_BG -ALLEGATO "A" ALLA CONVENZIONE

PROSPETTO DI RIPARTIZIONE DEI COSTI MASSIMI INDIRETTI A CARICO DEGLI ENTI:  
(COSTI INTERNI + SPESE GENERALI)

Coordinatore del Progetto: Comune di Bergamo

Totale costi interni + spese generali: euro 850.000 (valore max pari al 20% del costototale del progetto) Totale abitanti: 1.129.847 Costo per abitante: euro 0,752

Tabella di ripartizione dei costi interni e di progetto:

comune prov. regione abitanti costo

ACI SANT'ANTONIO	CT	SICILIA	16.901	12.715
ANNONE VENETO	VE	VENETO	3.791	2.852
ARAGONA	AG	SICILIA	9.840	7.403
ARESE	MI	LOMBARDIA	19.340	14.550
AUGUSTA	SR	SICILIA	33.939	25.533
BAGNOLO CREMASCO	CR	LOMBARDIA	4.589	3.452
BOLLATE	MI	LOMBARDIA	37.489	28.204
BUSSOLENGO	VR	VENETO	18.588	13.984
CABIATE	CO	LOMBARDIA	7.106	5.346
CALTANISSETTA	CL	SICILIA	60.519	45.529
CAMISANO	CR	LOMBARDIA	1.306	983
CAMPAGNOLA CREMASCA	CR	LOMBARDIA	686	516
CANTU'	CO	LOMBARDIA	37.111	27.919
CAPERGNANICA	CR	LOMBARDIA	1.846	1.389
CAPRALBA	CR	LOMBARDIA	2.320	1.745
CASALE CREMASCO	CR	LOMBARDIA	1.721	1.295
CASALETTO CEREDANO	CR	LOMBARDIA	1.135	854
CASALETTO DI SOPRA	CR	LOMBARDIA	545	410
CASALETTO VAPRIO	CR	LOMBARDIA	1.596	1.201
CASTEL GABBIANO	CR	LOMBARDIA	444	334
CASTEL ROZZONE	BG	LOMBARDIA	2.761	2.077
CASTELLARANO	RE	EMILIA	13.829	10.404
CASTELLEONE	CR	LOMBARDIA	9.089	6.838
CATTOLICA	RN	EMILIA	16.023	12.054
CENE	BG	LOMBARDIA	4.078	3.068
CHIEVE	CR	LOMBARDIA	1.879	1.414
CINISELLO BALSAMO	MI	LOMBARDIA	73.770	55.498
CLUSONE	BG	LOMBARDIA	8.542	6.426
COLOGNO MONZESE	MI	LOMBARDIA	47.753	35.925
CONCESIO	BS	LOMBARDIA	13.605	10.235
CONSELVE	PD	VENETO	9.706	7.302
CREDERA-RUBBIANO	CR	LOMBARDIA	1.648	1.240
CREMA	CR	LOMBARDIA	33.486	25.192
CREMOSANO	CR	LOMBARDIA	1.270	955
DARFO BOARIO TERME	BS	LOMBARDIA	14.559	10.953
DOVERA	CR	LOMBARDIA	3.650	2.746
FARA GERA D'ADDA	BG	LOMBARDIA	7.438	5.596
FIESCO	CR	LOMBARDIA	968	728
FIGINO SERENZA	CO	LOMBARDIA	4.891	3.680
GAMBETTOLA	FC	EMILIA	9.879	7.432

GENIVOLTA	CR	LOMBARDIA	1.096	825
GENZANO DI ROMA	RM	LAZIO	22.685	17.066
GHISALBA	BG	LOMBARDIA	5.171	3.890
GOMBITO	CR	LOMBARDIA	629	473
IZANO	CR	LOMBARDIA	1.904	1.432
LARIANO	RM	LAZIO	11.295	8.497
LICATA	AG	SICILIA	39.091	29.409
LUINO	VA	LOMBARDIA	14.229	10.705
LURATE CACCIVIO	CO	LOMBARDIA	10.080	7.583
MADIGNANO	CR	LOMBARDIA	2.977	2.240
MALGESSO	VA	LOMBARDIA	1.288	969
MAZZANO	BS	LOMBARDIA	10.427	7.844
MOGLIA	MN	LOMBARDIA	5.869	4.415
MONTANO LUCINO	CO	LOMBARDIA	4.494	3.381
MONTE CREMASCO	CR	LOMBARDIA	2.099	1.579
MONTECCHIO PRECALCINO	VI	VENETO	4.821	3.627
MONTICELLO BRIANZA	LC	LOMBARDIA	4.209	3.166
MONTODINE	CR	LOMBARDIA	2.327	1.751
MONZA	MI	LOMBARDIA	121.961	91.753
MOSCAZZANO	CR	LOMBARDIA	834	627
MUSSOMELI	CL	SICILIA	11.265	8.475
NAVE	BS	LOMBARDIA	10.802	8.126
NOCETO	PR	EMILIA	11.439	8.606
NOVEDRATE	CO	LOMBARDIA	2.945	2.216
OFFANENGO	CR	LOMBARDIA	5.790	4.356
ORIGGIO	VA	LOMBARDIA	6.867	5.166
ORIO AL SERIO	BG	LOMBARDIA	1.660	1.249
PALAZZO PIGNANO	CR	LOMBARDIA	3.754	2.824
PANDINO	CR	LOMBARDIA	8.461	6.365
PIANA DEGLI ALBANESI	PA	SICILIA	6.011	4.522
PIANENGO	CR	LOMBARDIA	2.500	1.881
PIERANICA	CR	LOMBARDIA	1.053	792
PORTOGRUARO	VE	VENETO	24.992	18.802
PRALBOINO	BS	LOMBARDIA	2.781	2.092
QUINTANO	CR	LOMBARDIA	854	642
RICENGO	CR	LOMBARDIA	1.457	1.096
RIPALTA ARPINA	CR	LOMBARDIA	1.012	761
RIPALTA CREMASCA	CR	LOMBARDIA	3.255	2.449
RIPALTA GUERINA	CR	LOMBARDIA	462	348
RIVOLTA D'ADDA	CR	LOMBARDIA	7.389	5.559
ROMANENGO	CR	LOMBARDIA	2.800	2.106
ROMETTA	ME	SICILIA	6.545	4.924
ROSIGNANO MARITTIMO	LI	TOSCANA	31.695	23.845
SAN COLOMBANO AL LAMBRO	MI	LOMBARDIA	7.529	5.664
SAONARA	PD	VENETO	9.494	7.142
SCANZOROSCIATE	BG	LOMBARDIA	9.050	6.808
SERGNANO	CR	LOMBARDIA	3.298	2.481
SONCINO	CR	LOMBARDIA	7.496	5.639
SPINO D'ADDA	CR	LOMBARDIA	6.614	4.976
STezzANO	BG	LOMBARDIA	11.584	8.715
STRADELLA	PV	LOMBARDIA	11.003	8.278
TICENGO	CR	LOMBARDIA	453	341
TREBASELEGHE	PD	VENETO	11.746	8.837
TREMOSINE	BS	LOMBARDIA	2.108	1.586
TRESCORE CREMASCO	CR	LOMBARDIA	2.578	1.939
TREZZANO ROSA	MI	LOMBARDIA	4.100	3.084



VAIANO CREMASCO	CR	LOMBARDIA	3.835	2.885
VAILATE	CR	LOMBARDIA	4.367	3.285

VERDELLO	BG	LOMBARDIA	7.285	5.481
VIGOLZONE	PC	EMILIA	3.861	2.905
VILLA SAN GIOVANNI	RC	CALABRIA	13.387	10.071
VILLABATE	PA	SICILIA	19.425	14.614
VILLASANTA	MI	LOMBARDIA	13.313	10.016
VILLONGO	BG	LOMBARDIA	7.091	5.335
ZANICA	BG	LOMBARDIA	7.319	5.506

Totali			1.129.847	850.000,00
--------	--	--	-----------	------------

In apertura di seduta, il Vicepresidente Cesarano, dopo una fase di comunicazioni dei Consiglieri, passa alla trattazione del punto in oggetto.

Il Sindaco introduce l'argomento... omissis (trascrizione allegata all'originale dell'atto) e il Dirigente del Settore, ingegner Conzi, lo illustra.

In seguito a una fase di chiarimenti su vari aspetti della proposta di convenzione il Vicepresidente, constatato che non ci sono proposte di emendamenti, dichiara chiusa la discussione e invita i Consiglieri a fare le loro dichiarazioni di voto.

Il Consigliere Menegardo ringrazia il Dirigente per la chiarezza della sua esposizione e preannuncia il suo voto favorevole nel segno della continuità del lavoro di questo Settore professionale in continuo sviluppo.

Il Consigliere Zonca dichiara che darà voto favorevole all'atto in quanto si deve investire in queste nuove tecnologie che rappresentano un vantaggio sia per il cittadino, sia per chi lavora nell'ente, consentendo maggior comunicazione e coordinazione anche tra gli uffici.

Il Consigliere Berlino dichiara che il suo gruppo vede positivamente questa delibera dall'evidente importanza per i cittadini. Consiglia comunque una maggiore pubblicità per coinvolgere anche quella parte di popolazione che ha difficoltà ad utilizzare il mezzo informatico, magari organizzando dei corsi.

Il Consigliere Scaffidi, pur dichiarandosi favorevole al progetto in sé, dichiara che uscirà dall'aula in quanto in aperto disaccordo con quanto prescritto all'articolo 13 della convenzione.

Il Consigliere Russomando ringrazia il Dirigente per l'esposizione e preannuncia il voto favorevole del suo gruppo a questo progetto, che ritiene molto utile per la cittadinanza.

Il Consigliere Fumagalli, pur riconoscendo che c'è ancora molta diffidenza verso l'utilizzo dello strumento informatico, si dichiara soddisfatto per le risposte ricevute e preannuncia il voto favorevole del suo gruppo.

Il Vicepresidente Cesarano pone quindi in votazione l'argomento in oggetto e si determina il seguente risultato (allegato A all'originale dell'atto):

Componenti presenti:	n.26	
Voti favorevoli:	n.25	(il Vicepresidente Cesarano esprime oralmente
Voti contrari:	n. =	il suo voto)
Astenuti:	n. 1	Acquati

Il Presidente Sacco, che ha riassunto la presidenza nel corso della votazione, in base al risultato dichiara la deliberazione approvata.

Il Presidente pone poi in votazione l'immediata eseguibilità della deliberazione in oggetto e si determina il seguente risultato (allegato B all'originale dell'atto):

Componenti presenti: n.25  
Voti favorevoli: n.23  
Voti contrari: n. =  
Astenuti: n. 1 Acquati  
Non partecipa al voto, pur presente in aula, il Consigliere Di Lauro

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara la deliberazione immediatamente eseguibile

Per le parti di rispettiva competenza:

**Il Presidente**  
F.to GIUSEPPE SACCO

**Il Vicepresidente**  
F.to CIRO CESARANO

**Il Segretario Generale**  
F.to MARIO SPOTO

---

Si dichiara che questa deliberazione è pubblicata – in copia – all’Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell’art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000 n.267, con decorrenza

\_\_\_20/10/2009\_\_\_\_\_

Cinisello Balsamo, \_\_\_20/10/2009\_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale**  
**F.to MARIO SPOTO**

---

Copia conforme all’originale, in carta libera per uso amministrativo.

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale**

\_\_\_\_\_

---

La presente deliberazione è immediatamente eseguibile ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, \_\_\_12/10/2009\_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale**

\_\_\_\_\_

---

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, \_\_\_31/10/2009\_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale**

\_\_\_\_\_

---

Pubblicata all’Albo Pretorio

dal \_\_\_20/10/2009\_\_\_\_\_ al \_\_\_04/11/2009\_\_\_\_\_

Cinisello Balsamo, \_\_\_\_\_

Visto: Il Segretario Generale